



Asamblea General Consejo de Seguridad

Distr. general
14 de enero de 2019
Español
Original: inglés

Asamblea General
Septuagésimo tercer período de sesiones
Temas del programa 35 y 41

Consejo de Seguridad
Septuagésimo cuarto año

**Los conflictos prolongados en la zona del Grupo GUAM
y sus repercusiones en la paz, la seguridad y el desarrollo
internacionales**

La situación en los territorios ocupados de Azerbaiyán

Carta de fecha 9 de enero de 2019 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Azerbaiyán ante las Naciones Unidas

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de poner en su conocimiento las violaciones del alto el fuego cometidas por la República de Armenia en diciembre de 2018 (véase el anexo)*.

Durante el período sobre el que se informa, las fuerzas armadas de Armenia violaron el régimen de alto el fuego en 820 ocasiones y siguieron usando armas de gran calibre y armamento pesado desde sus posiciones en los territorios ocupados de la República de Azerbaiyán y desde el territorio de la República de Armenia.

La ocupación continua de gran parte del territorio de la República de Azerbaiyán por las fuerzas armadas de Armenia no constituye una solución y nunca dará los resultados políticos que persigue Armenia. El conflicto solo podrá resolverse pacíficamente sobre la base de la soberanía y la integridad territorial de Azerbaiyán dentro de sus fronteras reconocidas internacionalmente.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento de la Asamblea General, en relación con los temas del programa 35 y 41, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Yashar Aliyev
Embajador
Representante Permanente

* El anexo se distribuye únicamente en el idioma en que fue presentado.



**Anexo de la carta de fecha 9 de enero de 2019 dirigida al
Secretario General por el Representante Permanente de
Azerbaiyán ante las Naciones Unidas**

**Violations of the ceasefire by the armed forces of the Republic
of Armenia for December 2018***

<i>Dates</i>	<i>Direction (locality)</i>	<i>Weapons used</i>	<i>Number of ceasefire violations</i>	<i>Casualties and damages</i>
1–31 December	Aghdam district, Azerbaijan			
	Afatly village	AK	5	
	Ahmadali village	AK	7	
	Ahmadaghali village	AK	2	
	Ayag Garvand village	AK	4	
	Bash Garvand village	AK	3	
	Chamanly village	AK	5	
	Chiragly village	AK/DShK	20	
	Evoghlu village	AK/OSV	6	
	Garadaghli village	AK/DShK	8	
	Mahrizli village	AK	6	
	Mammadbaghirly village	AK	4	
	Mirashilly village	AK	1	
	Opposite positions	AK/AKM	34	
	Orta Garvand	AK	16	
	Saryjaly village	AK	6	
	Shurabad village	AKM	1	
	Yuzbashili village	AK	1	
	Zangishaly village	AK	9	
	Aghjabadi district, Azerbaijan			
	Gyamaddyly village	AK/AKM	43	
	Minakhorlu village	AK/AKM	5	
	Fizuli district, Azerbaijan			
	Alkhanli village	AK	9	
	Ashaghi Abdurrahmanli village	AK	22	
	Horadiz village	AK	11	
	Opposite positions	AK/AKM	108	
	Shukurbayli village	AKM	2	
	Gazakh district, Azerbaijan			
	Ashaghi Askipara village	AKM	6	
	Abbasbayli village	AKM	2	
	Bala Jafarli village	AK/AKM	8	
	Farahly village	AK/AKM	6	
	Gaymagli village	AKM	5	

* Settlements of the Republic of Azerbaijan included in this information are under occupation by the Republic of Armenia or situated close to the fire point areas.

<i>Dates</i>	<i>Direction (locality)</i>	<i>Weapons used</i>	<i>Number of ceasefire violations</i>	<i>Casualties and damages</i>
	Gushchu Ayrim village	AKM	1	
	Gizilhajili village	AK/AKM	17	
	Jafarly village	AK/AKM	6	
	Kamarly village	AKM	21	
	Musakoy village	AK	1	
	Gedebey district, Azerbaijan			
	Dordlar village	AK/AKM	5	
	Galakand village	DShK	1	
	Goyali village	AKM/DShK	13	
	Mutudara village	AKM/DShK	11	
	Novoivanovka village	AKM	7	
	Zamanly village	AK/AKM	4	
	Goranboy district, Azerbaijan			
	Bash Gishlag village	AK/AKM	3	
	Garachinar village	AKM/DShK	3	
	Gargujag village	AKM	2	
	Gulustan village	AKM	15	
	Kharkhapat village	AKM/DShK	3	
	Opposite positions	AK/AKM/OSV	23	
	Tapgaragoyunlu village	AK/AKM/DShK	39	
	Unnamed heights	AKM	3	
	Unnamed positions	AKM	8	
	Yenikand village	AKM	9	
	Jabrayil district, Azerbaijan			
	Ahmadalilar village	AK	3	
	Jojug Marjanli village	AK	2	
	Lala Ilahi heights	AK/AKM	18	
	Khojavand district, Azerbaijan			
	Opposite positions	AK/AKM	35	
	Tartar district, Azerbaijan			
	Borsunlu village	AK/DShK	13	
	Chayly village	AK	10	
	Chilaburd village	AKM	2	
	Gapanli village	AK/AKM	25	
	Gaynag village	AK/AKM	15	
	Gazyan village	AK/AKM/DShK	13	
	Hasangaya village	AK/AKM	26	
	Husanli village	AK	4	
	Jamilly village	AK	4	
	Karmiravan village	AK/AKM	10	
	Opposite positions	AK/AKM	17	
	Seyidimli village	AK	2	

<i>Dates</i>	<i>Direction (locality)</i>	<i>Weapons used</i>	<i>Number of ceasefire violations</i>	<i>Casualties and damages</i>
	Tazakand village	AK/AKM/OSV	9	
	Tovuz district, Azerbaijan			
	Aghdam village	AK/AKM	14	
	Aghbulag village	AK/AKM	16	
	Alibayly village	AKM	2	
	Asryk Jirdakhan village	AKM	5	
	Hajali village	AK	1	
	Kokhanaby village	AKM	6	
	Munjuglu village	AK/AKM/DShK	8	

Abbreviations: AK, Kalashnikov assault rifle; AKM, modernized Kalashnikov assault rifle; DShK, heavy machine gun; OSV, semi-automatic sniper rifle.